

しんにゅうがいこくじんりゅうがくせい ぎんこうこうざ かいせつ やくしよてつづ  
新入外国人留学生のゆうちょ銀行口座開設や役所手続きをサポート！

# しんにゅうがいこくじんりゅうがくせい 新入外国人留学生サポートサービス Support Service for New International Students

どうしやだいがく りゅうがくせいかつ ひつよう く やくしよ じゅうみんどうろく こくみんけんこうほけん こくみんねんきん かにゅう ぎんこう  
同志社大学へようこそ！ 留学生活に必要な「区役所での住民登録、国民健康保険と国民年金の加入」と「銀行  
口座開設」を在学生在がサポートします！ ご希望の方は以下の URL または QR コードからお申し込みください。

Welcome to Doshisha University! Current students at Doshisha will assist you to complete  
“required procedures at a ward office” or “open a JP-bank account”! If you need this service,  
please apply from the URL or the QR code below.

## A) きょうとし く やくしよ てつづ Support service for Kyoto city ward office procedures

※京都市の区役所に限ります

※Assistance only available for Kyoto City ward offices.

にゅうこくご かい ない かんりよう ひつよう じゅうみんどうろく  
入国後14日以内に完了させる必要のある、住民登録、  
国民健康保険、国民年金の手続きをサポートします。

The support service for students who need help  
completing necessary **procedures at a ward office**  
(e.g. resident registration, national health insurance)

■日程Date■ 9月14日(水) Sep.14<sup>th</sup>(Wed.)

■開始時間 Start Time■ (1)9:30 (2)13:30

■所要時間 Required Time■

2～3 時間 2 to 3 hours

■申込Application■

<https://forms.office.com/r/fuEf8tBAwH>



## B) ゆうちょ ぎんこうこうざ かいせつ Support service for opening a JP- bank account

※ゆうちょ銀行に限ります

※Assistance only available for JP-bank.

しおくり うけとり せいかつひ じどうひ お ひつよう  
仕送りの受取りや生活費の自動引き落としなどに必要な  
銀行口座の開設をサポートします。

The support service for students who are wondering  
how to **open a bank account**

■日程Date■ 9月22日(木) Sep. 22nd(Thu.)

■集合時間 Meeting Time■ (1)09:45 (2)10:15

(3)10:45 (4)11:15 (5)11:45 (6)13:45 (7)14:30 (8)15:15

■申込Application■

<https://forms.office.com/r/ytfaHyS2qM>



## A)B) 共通 The information below is applicable for both A) and B).

■集合場所 Meeting Place■ Classroom F104 教室 (今出川キャンパス 扶桑館 1階 Imadegawa campus, Fusokan 1st Floor)

■持ち物 What to Bring■

自分の住所が分かるもの、在留カード、パスポート、学生証、交通費、  
印鑑(自国で印鑑を使う文化のある学生)、米国籍社会保障番号(米国籍保有者のみ)

スマートフォン(銀行口座開設希望者のみ)、過去の日本の住所(日本に住んだことがある人のみ)

proof of address in Japan, residence card, passport, student ID card, transportation expenses, personal seal (required if they are commonly  
used in your country), Social Security Number (only for Americans), Smart Phone(only for opening a JP-bank account),  
your old address in Japan (if you lived in Japan before)